

FR Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse barbe

CONSEILS DE SÉCURITÉ

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environment...).

• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.

• Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• **MISE EN GARDE :** Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau. L'eau ne peut pas excéder 70°C.

• **MISE EN GARDE :** Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

• **⚡** Unité d'alimentation amovible 0798 : Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni 0798.

• La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

• L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.

• La batterie doit être éliminée de façon sûre.

• Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes ly compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé,

• s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil doit être débranché: - avant le nettoyage et l'entretien,

- en cas d'anomalie de fonctionnement,

- dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser pur température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

MISE EN GARDE : Avant toute utilisation, veuillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas si secteur.

PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus NiMH, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

Ces instruments sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

EN Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Beard trimmer

SAFETY INSTRUCTIONS

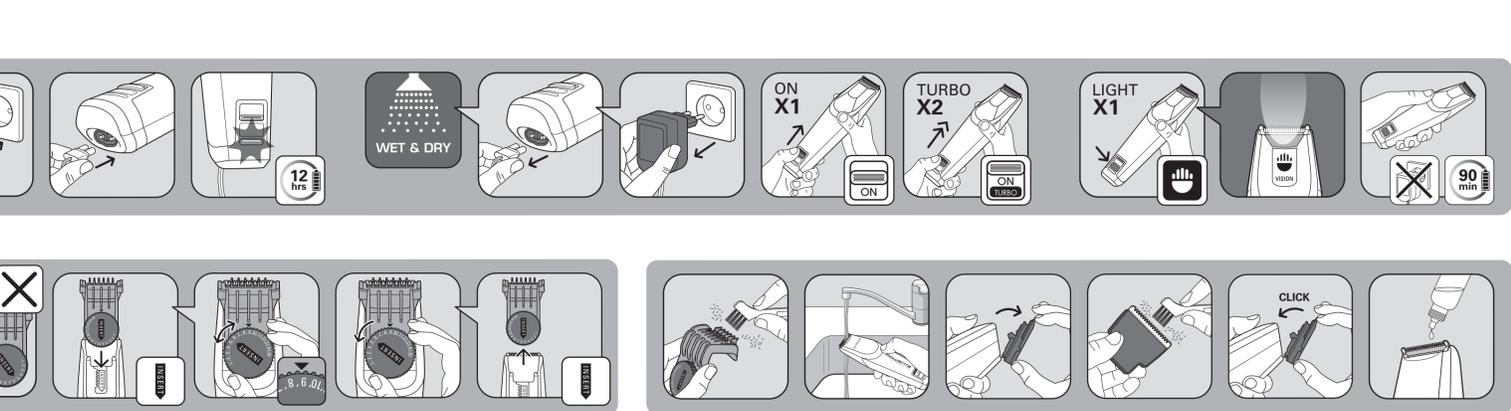
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• This beard trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and



• **⚡** **Abtrennbares Netzgerät 0798 :** Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Akku benutzt werden 0798.

• **Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.**

• **Zum Herausnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden.**

• **Der Akku muss sicher entsorgt werden.**

• **Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.**

• **Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder mentaler Fähigkeiten benutzt werden.** Das gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraucht gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• **Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt,** wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

• **Das Gerät muss ausgeteicht werden** für Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• **Wenn das Stromkabel beschädigt ist,** darf das Gerät nicht benutzt werden.

• **Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.**

• **Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.**

• **Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuenden oder ätzenden Produkten.**

• **Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.**

• **Legen Sie das Gerät nicht so lange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör.** Das Gerät nie unaufsichtigt betreiben.

• **The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.**

• **The battery is to be disposed of safely.**

• **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

• **Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**

• **Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:**

• your appliance has fallen,

• it does not work correctly,

• the appliance must be unplugged: - before cleaning and maintenance procedures,

- if it is not working correctly,

- as soon as you have finished using it,

- if you leave the room, even momentarily,

- Do not use if the cord is damaged,

- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• **GARANTIE**

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purpose. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

Using for the first time: before use, make sure your appliance is charged. This appliance does not work in AC mode.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST !

ⓘ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

ⓘ Leave it at a local civic waste collection point.

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

DE **SICHERHEITSHINWEISE**

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.

• Eine unsachgemäße Bedienung entbehrt dem Hersteller von jeglicher Haftung.

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Die Installation von het apparat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• **Dieser Bartrimmer darf von Kindern ab 3 Jahren unter Aufsichtigung verwendet werden.**

• **Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder mentale Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.** Kinderen sollten das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• **Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.**

• **Das Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder mentaler Fähigkeiten benutzt werden.** Das gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraucht gemacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• **Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt,** wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

• **Das Gerät muss ausgeteicht werden** für Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

• **Wenn das Stromkabel beschädigt ist,** darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• **WARNHINWEIS:** Das handgehaltene Teil ist von der Anschlussleitung zu trennen, bevor es unter fließendem Wasser gereinigt wird. Geeignet für die Verwendung in der Badewanne oder unter der Dusche. Das Wasser darf nicht heißer als 70°C sein.

• **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte und abtrennbare Netzgerät.

nie in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicevedienst indien:

- het apparaat gevallen is

- het niet meer normaal werkt.

- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden;

- vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat, - bij storingen tijdens het gebruik,

- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

• Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.

• De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

• Geen verlengsnoer gebruiken.

• Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en bove n 35 °C.

GARANTIE Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.

ES **Barbero de barba**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).

• Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

• Esta barbera de barba puede ser utilizada por niños mayores de 3 años bajo la supervisión de un adulto.

• Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entendiand los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión.

• **ADVERTENCIA:** Para recargar a batería, use apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho.

• **AVISO:** Para recarregar a bateria, use apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho.

• **⚡** Unidade de alimentação amovível 0798 : O aparelho só pode ser usado com a fonte de alimentação fornecida 0798.

• A bateria tem de ser retirada do aparelho antes de o deitar fora.

• O aparelho tem de estar desligado da corrente quando retirar a bateria.

• A bateria tem de ser eliminada em segurança.

• Este aparelho contém baterias que podem ser substituídas apenas por pessoas qualificadas.

• Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

• O aparelho deve ser desligado: antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou manutenção, no caso de anomalia de funcionamento, após cada utilização.

• Não utilizar se o cabo se encontrar de alguma forma danificado.

• Não desligar puxando pelo cabo, mas sim retirando a ficha da tomada.

• Não utilizar uma extensão elétrica.

• Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.

• Não utilizar a temperatura inferior a 0 °C nem superior a 35 °C.

• Não utilize o seu aparelho e contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado Rowenta se o aparelho tiver caído ao chão ou não estiver a funcionar corretamente.

GARANTIA O seu aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica. Não pode ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inválida no caso de uma utilização incorrecta.

UTILIZAÇÃO: antes de qualquer utilização, certifique-se de o seu aparelho se encontra carregado. Este aparelho não funciona ligado à corrente.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR !

ⓘ O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.

ⓘ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Reciclagem das baterias. Para retirar os acumuladores NiMH, descargáelos totalmente os acumuladores antes des desmontagem. Abra os compartimentos do aparelho com uma ferramenta, corte as ligações e recicle os acumuladores com segurança.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso website www.rowenta.com

EL **Διάρθρωση της οδηγίας** προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, προσέχετε να αποφεύγετε κάθε κίνδυνο λόγω αναπόφευκτων ζημιών.

EL **Reciclaje de las baterías.** Para retirar los acumuladores NiMH, descárgalos totalmente os acumuladores antes des desmontagem. Abra os compartimentos do aparelho com uma ferramenta, corte as ligações e recicle os acumuladores com segurança.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso website www.rowenta.com

EL **Διάρθρωση της οδηγίας** προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, προσέχετε να αποφεύγετε κάθε κίνδυνο λόγω αναπόφευκτων ζημιών.

• Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί, πρέπει να αντικαταστήσει από την κατασκευαστή εταιρεία, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις μετά την πλήρη της κατασκευαστή εταιρείας ή ένα εξειδικευμένο τεχνικό για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος ατυχήματος.

• **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τα μέρη που πιδόνονται με το χέρι πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένα από το ρεύμα πριν από τον καθαρισμό με νερό. Το νερό δεν πρέπει να ξεπερνά τους 70°C. Κατάλληλη για χρήση μέσα στη μπιανέρα ή στο ντους.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο τον αποσπώμενο φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή.

• **⚡** **Αποσπώμενος φορτιστής 0798 :** Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την μπαταρία που τη συνοδεύει 0798.

• Η μπαταρία πρέπει να αποσπείται από την συσκευή πριν να απορριφθεί να ανακυκλωθεί.

• Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.

• Η μπαταρία πρέπει να απορριπτεί με ασφαλή τρόπο.

• Η εν λόγω συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν παρά μόνο από άτομα που έχουν λάβει σχετική κατάρτιση.

• Η παροχή συσκευή δεν προορίζεται προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η ωμική, ακουστική ή ψευματική ικανότητα είναι μειωμένη, ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν προτερεις οδηγίες που αφορούν στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαριστεί ότι δεν θα χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.

• Πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα: πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, σε περίπτωση σφάλματος λειτουργίας, αφού έχετε τελειώσει να τη χρησιμοποιείτε.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ το καλώδιο έχει φθαρεί

• Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας το καλώδιο, αλλά τραβώντας το από πάνω την πρίζα.

• Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά παιχνίδια/ε.

• Μην καθαρίζετε τη συσκευή με λευκαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία χαμηλότερη των 0 °C και υψηλότερη των 35 °C.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως ηλεκτρικό παιχνίδι ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών εάν η συσκευή υπάγεται, εάν δεν λειτουργεί κανονικά.

• Η μπαταρία συσκευή δεν προορίζεται προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η ωμική, ακουστική ή ψευματική ικανότητα είναι μειωμένη, ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν προτερεις οδηγίες που αφορούν στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαριστεί ότι δεν θα χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.

• Πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα: πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, σε περίπτωση σφάλματος λειτουργίας, αφού έχετε τελειώσει να τη χρησιμοποιείτε.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ το καλώδιο έχει φθαρεί

• Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας το καλώδιο, αλλά τραβώντας το από πάνω την πρίζα.

• Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά παιχνίδια/ε.

• Μην καθαρίζετε τη συσκευή με λευκαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία χαμηλότερη των 0 °C και υψηλότερη των 35 °C.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως ηλεκτρικό παιχνίδι ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών εάν η συσκευή υπάγεται, εάν δεν λειτουργεί κανονικά.

• Η μπαταρία συσκευή δεν προορίζεται προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η ωμική, ακουστική ή ψευματική ικανότητα είναι μειωμένη, ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν προτερεις οδηγίες που αφορούν στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαριστεί ότι δεν θα χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.

• Πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα: πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, σε περίπτωση σφάλματος λειτουργίας, αφού έχετε τελειώσει να τη χρησιμοποιείτε.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ το καλώδιο έχει φθαρεί

• Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας το καλώδιο, αλλά τραβώντας το από πάνω την πρίζα.

• Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά παιχνίδια/ε.

• Μην καθαρίζετε τη συσκευή με λευκαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία χαμηλότερη των 0 °C και υψηλότερη των 35 °C.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ως ηλεκτρικό παιχνίδι ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών εάν η συσκευή υπάγεται, εάν δεν λειτουργεί κανονικά.

• Η μπαταρία συσκευή δεν προορίζεται προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η ωμική, ακουστική ή ψευματική ικανότητα είναι μειωμένη, ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν προτερεις οδηγίες που αφορούν στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαριστεί ότι δεν θα χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.

• Πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα: πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, σε περίπτωση σφάλματος λειτουργίας, αφού έχετε τελειώσει να τη χρησιμοποιείτε.

• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ το καλώδιο έχει φθαρεί

umínosnosti, umenstvo dovoljela ta in.)

Perleže, što napruga u viktorijansvih žami elektroenergije vidovodna naprava, avajalni priklad. Bude ne nepravilno priklonjeni do elektroenerke može privazeti do nepopravkih poškodnje prikladu, na joi garancija ne poishirožuje.

U budu-žjaku vladaju sposobni ustanovljeni i vikoristan primajdu povinni vidovodni vikorstanje naprave za doloženih čimbeni u vašoj krađini.

—Cej trimer do borodi može vikoristovavati dštimbi vikom vid 3 rokov, jai pereubavati vđt nagladom.

•Cej pristroj može vikoristovavati dštimbi vikom vid 8 rokov i vikom iže osobami s obmeženimi fizičnimii, sencornimi abo rozumovimi možkivostiami, osobami, jai ne majut dostatno doštvu ta znanj, neobidni za povodjenja s takimi vikorabim za umovi, jaičo za nimii provoditiš vidovidni naglad abo voni oznojmleni s instrukcijami šodo bezbednog vikoristanja pristroj i rozumijeti nezbeduju, što može vđbiti. Ne dovoljate dštimbi trimer s pristrom. Ošćenitja ta obslugovuvanja ne povinno bito vikonane dštimbi be nagladu.

•Šob unikiuti nezbeduju, u razii poškodjenja elektrošnuara joi go šodit zaminiti na pdpirmetvi vikoribnika, v joi go vidđli nispjadrožnog obslugovuvanja abo zvernuvnišk do špeciailista vidovidni kvalifikacij.

•UVAĞA: Častini, jai koristuvak trimae v rukah, pred mittam u vodi šodit vđključiti vid elektroenerke. Temperatura vode ne povinna perevišavati 70 °C. Moža vikoristovavati u vanii ta dušii.

•POPEREDŔENJA: Dlja zarjadžanja akumuljatora vikoristovuite lišta žnimnihi blok življenja, što postaćeta zasto i žim prikladom.

•D□□ Žnimnihi blok življenja 0798 : Priklad ma vikoristovavati tštki s blokom življenja s komplektu 0798.

•Batarje neobidno vijnitati z primade pored joi go utižalicio.

•Priklad neobidno vđključiti vid mrežei življenja pred vimmannim baterai.

•Batarje šodit utižlivotvati bezbedno.

•Cej priklad osnaženii baterajimii, zamínovavati jki ma lište kvalifikovanihi personal.

•Cej priklad ne povinen vikoristovavati osobami (v toju čisli dštimbi), jai majut obmežen fizični, čutniči žurki mozilivnosti abo ne majut potrebniho došve čiji znanj, jaičo voni vđpovidajua za tno bezbedu, ne ždrično za namii nagladu abo potrebno ne dala kvalifikov žimo vikoristanja priklad. Šid nagladu za dštimbi, šodj voni vđpovidajua za dštimbi.

•Priklad potrebno vđključiti vid elektroenerke pred vikonanom operacij ošćenitja abo dogradju, jaičo voni ne vikorak u šid, odrazu pšiti zaključivanja vikoristanja.

•Ne vikoristovate priklad, jaičo joi go elektrošnuar poškodjen.

•Vđključenje priklad vid elektroenerke, tagitj ne za elektrošnuar, za a vinku, i Ne koristijete elektropodovučevak.

•Ne vikoristovate dlja ošćenitja abrazivni ča korozivni materijali.

•Ne vikoristijete priklad pred temperaturo nižimie 0 °C i vikom 35 °C.

•Ne vikoristijete vašim prikladom i zvernuti do upovovnenog šeridstva, jaičo priklad padav na pliduju abo ne pravak ovi šid.

ГAРАНТИЈА

Ваши приклад призначени тшкити дла побуговног vikoristanja. Jeto ne možea vikoristovavati dла професионалнiх особамii. Nepravilno vikoristanje прикладу тгаже за собою анулованja гарантии.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ: Перед початком використання як слід підготувати ваш приклад. Цей приклад не працює від електромерки.

ЗАХІСТ ДОВІЛЈА ПОНАД УСЕ!

ⓘ Ваш приклад містить цінні матеріали, які підлягають вторинній переробці.

➔ Вислідьте його в місцевий пункт збору відходів.

Утилізація батарей

Перш ніж викидати батареї NiMH, повинні розібрати їх. Відкидати їх слід в спеціальні контейнери, а не в сміттєвий кошик. Використайте батарею на переробку безпечним способом. Ці інструкції також доступні на нашому сайті www.rowenta.com.

UVEDENI DO PROVOZU: Před každým použitím obejte na správné nabíti přístroje. Tento přístroj není určen k zapojení do sítě.

PODLEME JE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

ⓘ Váš přístroj obsahuje četné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat. Svévte jejich sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smítnovnu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

Recyklače baterií
Pro vyneší akumulátorů NiMH je nejdříve třeba vybité. Pomocí nástroje otevřete pouzdra přístroje, přetezte svoje, akumulátorové nastroje způsobem recyklující.

Recyklače baterií
Pro vyneší akumulátorů NiMH je nejdříve třeba vybité. Pomocí nástroje otevřete pouzdra přístroje, přetezte svoje, akumulátorové nastroje způsobem recyklující.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

PL

Pracujúcí instrukcje przed użyciem urządzenia, aby uniknąć wszelkich zagrożeń wynikających z nieprawidłowej obsługi.

Trimer do brody

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

•Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe...).
•Sprawdzaj czy naciśnięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.

•Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

•Ten trimer do brody może być używany, pod nadzorem, przez dzieci w wieku od 3 roku życia.

•Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy.
Zyszczenie oraz czystość konserwacyjną nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

•Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy.
Zyszczenie oraz czystość konserwacyjną nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

•Używać tylko dedykowanego źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce muszą zostać odłączone przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•OSTRZEŻENIE: Bateria, którą trzymasz w ręce musi zostać odłączona przed umyciem w wodzie. Temperatura wody nie powinna przekraczać 70°C. Można używać w wannie lub pod prysznicem.

•Tętno napravo zavrzete, morate iz nje odstraniti baterijo.

•Preden odstranite baterijo, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.

•Baterijo je treba zavreči na varen način.

•Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjajo samo usposobljene osebe.

•Naprava ni predvidena za uporabo s strani ose (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseb, ki niso mogoče izkušeni z napravo, oziroma je ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, postori za nadzor ali za predhodno usposabljanje o uporabi naprave. Poiskrabeti je treba za nadzor otrok in preprečiti, da se igrajo z napravo.
•Napravo morate izključiti iz omrežja: pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po uporabi naprave.
•Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan.
•Ne izključite je tako, da povlečete za kabel, ampak izvelicite vtičak.
•Ne uporabljajte električnega podaljška.
•Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.
•Ne uporabljajte je pri temperaturah, ki je nižja od 0 °C in višja od 35 °C.
•Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisni center.
•V primeru padca naprave na tla
•če ne deluje pravilno.

GARANCIJA
Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene. V primeru napačne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

UVEDENI DO PROVOZU: Před každým použitím obejte na správné nabíti přístroje. Tento přístroj není určen k zapojení do sítě.

SODELUJIMO PRI PRIZIDEVANJAH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

ⓘ Vaša naprava vsebuje številne vrste materiale, ki se lahko reciklirajo. Za to o odnesite na posebno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Recikliranje akumulatorjev
Če želite odstraniti akumulatore NiMH, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Ohlajte napravo odprite z uporabo, prerežite povezave in reciklirajte akumulatorje na varen način.

Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com

SK

Przed použitím přístroje si přečtěte pokyny a předcházíte nebezpečným způsobem nepravěnou manipulaci.

Zastřihávač brady

•Aby byla zajištěna Vaša bezpečnost, tento přístroj zodpovídá platným normám a předpisům (směrnicím) o nízkém napětí, o elektromagnetické kompatibilitě, o životním prostředí...
•Kontrolujte, či napětí vaší elektrické instalace odpovídá napětí vašeho přístroje. Každé nešprávné zapojení může způsobit nevratné škody, které nejsou zahrnuty v záruce.

•Instalaci přístroje a jeho používání musí být v souladu s normami platnými vo Vašem státě.

•Tento zastřihávač brady může používat děti od 3 rokov pod dohľadom.

•Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným používaním tohto zariadenia a rozumujú možným rizikám. Deti si so potrebitom nesmú hrať. Čistenie a používateľská údržba nesmú vykonávať deti bez dozoru.

•Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákazník, servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

•UPOZORNENIE: Časťi, ktoré zadržíte v ruky, je potrebné pred čistením vodou odpojiť. Voda nesmie mať vyššiu teplotu ako 70°C. Vhodný na použitie vo vani alebo pod sprchu.

•VAROVANIE: Na dobíjanie batérie používajte iba odporúčané napájacie zdroje dodávané v tomto prístroji.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

•OSTRZEŻENIE: Części, które trzymasz w ręce, musisz przed czyszczeniem odłączyć od źródła zasilania: przyciskiem z ikoną baterii.

opraničenih fizičeskii, setivnih ili umstveni sposobnosti, ili ljudi bez opit i znanija, ako sa postaveni pod nadblijenje ili budat instruktirani za bezopasnostu mu upotrebu, e razbirat opasnostie. S ureda ne trjeba da si igraat deca. Da ne se izvšrva počitvane i poddržka od deca, ostaveni bez nadzor.